

# Cambridge International AS & A Level

---

**ENGLISH LANGUAGE****9093/41**

Paper 4 Language Topics

**May/June 2025****MARK SCHEME**Maximum Mark: 50

---

**Published**

This mark scheme is published as an aid to teachers and candidates, to indicate the requirements of the examination. It shows the basis on which Examiners were instructed to award marks. It does not indicate the details of the discussions that took place at an Examiners' meeting before marking began, which would have considered the acceptability of alternative answers.

Mark schemes should be read in conjunction with the question paper and the Principal Examiner Report for Teachers.

Cambridge International will not enter into discussions about these mark schemes.

Cambridge International is publishing the mark schemes for the May/June 2025 series for most Cambridge IGCSE, Cambridge International A and AS Level components, and some Cambridge O Level components.

---

This document consists of **10** printed pages.

**PUBLISHED****Generic Marking Principles**

These general marking principles must be applied by all examiners when marking candidate answers. They should be applied alongside the specific content of the mark scheme or generic level descriptions for a question. Each question paper and mark scheme will also comply with these marking principles.

**GENERIC MARKING PRINCIPLE 1:**

Marks must be awarded in line with:

- the specific content of the mark scheme or the generic level descriptors for the question
- the specific skills defined in the mark scheme or in the generic level descriptors for the question
- the standard of response required by a candidate as exemplified by the standardisation scripts.

**GENERIC MARKING PRINCIPLE 2:**

Marks awarded are always **whole marks** (not half marks, or other fractions).

**GENERIC MARKING PRINCIPLE 3:**

Marks must be awarded **positively**:

- marks are awarded for correct/valid answers, as defined in the mark scheme. However, credit is given for valid answers which go beyond the scope of the syllabus and mark scheme, referring to your Team Leader as appropriate
- marks are awarded when candidates clearly demonstrate what they know and can do
- marks are not deducted for errors
- marks are not deducted for omissions
- answers should only be judged on the quality of spelling, punctuation and grammar when these features are specifically assessed by the question as indicated by the mark scheme. The meaning, however, should be unambiguous.

**GENERIC MARKING PRINCIPLE 4:**

Rules must be applied consistently, e.g. in situations where candidates have not followed instructions or in the application of generic level descriptors.

**GENERIC MARKING PRINCIPLE 5:**

Marks should be awarded using the full range of marks defined in the mark scheme for the question (however; the use of the full mark range may be limited according to the quality of the candidate responses seen).

**GENERIC MARKING PRINCIPLE 6:**

Marks awarded are based solely on the requirements as defined in the mark scheme. Marks should not be awarded with grade thresholds or grade descriptors in mind.

**PUBLISHED****English & Media subject specific general marking principles****(To be read in conjunction with the Generic Marking Principles (and requiring further guidance on how to place marks within levels))****Components using level descriptors:**

- We use level descriptors as a guide to broad understanding of the qualities normally expected of, or typical of, work in a level.
- Level descriptors are a means of general guidance and should not be interpreted as hurdle statements.
- Where indicative content notes are supplied for a question, these are *not* a prescription of required content, and must not be treated as such. Alternative correct points and unexpected answers in candidates' scripts must be given marks that fairly reflect the knowledge and skills demonstrated.
- While we may have legitimate expectations as to the ground most answers may occupy, we must at all times be prepared to meet candidates on their chosen ground, provided it is relevant ground (e.g. clearly related to and derived from a relevant passage/text and meeting the mark scheme requirements for the question).

**English Language specific marking instructions:****AO1 Read and demonstrate understanding of a wide variety of texts. (Understanding)**

- Marks should be awarded for the accuracy of the candidate's understanding of the text and its features, **not** for any analysis of them which is recognised under AO3.
- Where comparison is required, marks should be awarded for the candidate's recognition of similarities and differences between the texts and their features, **not** for any consequent analysis.
- When awarding a 'best-fit' mark within a Level for each AO, consider each bullet point equally.

**AO2 Write effectively, creatively, accurately and appropriately, for a range of audiences and purposes. (Writing)**

- Marks should be awarded equally on the basis of the level of the candidate's written expression (range of features used and accuracy) and the development of their writing (its organisation and relevance to task and audience).
- When awarding a 'best-fit' mark within a Level for each AO, consider each bullet point equally.

**AO4: Demonstrate understanding of linguistic issues, concepts, methods and approaches. (Conceptualisation)**

- Marks should be awarded equally on the basis of the level of the candidate's understanding of the relevant issues, concepts, methods and approaches represented both in the text(s) and in their wider studies.
- When awarding a 'best-fit' mark within a Level for each AO, consider each bullet point equally.

**Annotations guidance for centres**

Examiners use a system of annotations as a shorthand for communicating their marking decisions to one another. Examiners are trained during the standardisation process on how and when to use annotations. The purpose of annotations is to inform the standardisation and monitoring processes and guide the supervising examiners when they are checking the work of examiners within their team. The meaning of annotations and how they are used is specific to each component and is understood by all examiners who mark the component.

We publish annotations in our mark schemes to help centres understand the annotations they may see on copies of scripts. Note that there may not be a direct correlation between the number of annotations on a script and the mark awarded. Similarly, the use of an annotation may not be an indication of the quality of the response.

The annotations listed below were available to examiners marking this component in this series.

**Annotations**

| <b>Annotation</b>                                                                   | <b>Meaning</b>         |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|
|    | Assessment Objective 1 |
|    | Assessment Objective 2 |
|    | Assessment Objective 4 |
|    | Repetition             |
|  | Omission               |
|  | Requires clarity       |
|  | Seen                   |
| [Highlighter]                                                                       | Inaccurate             |
|  | Not relevant           |

**PUBLISHED****Marking criteria for Section A Question 1 and Section B Question 2****Table A**

| <b>Level</b> | <b>AO1: Read and demonstrate understanding of a wide variety of texts.</b><br><br><b>10 marks</b>                                                                                    | <b>AO2: Write effectively, creatively, accurately and appropriately, for a range of audiences and purposes.</b><br><br><b>5 marks</b>                                                                                     | <b>AO4: Demonstrate understanding of linguistic issues, concepts, methods and approaches.</b><br><br><b>10 marks</b>                                                                                                                                                               |
|--------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>5</b>     | <ul style="list-style-type: none"> <li>Sophisticated understanding of text (meaning/context/ audience)</li> <li>Insightful reference to specific points</li> </ul> <p>9–10 marks</p> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Sophisticated expression, with a high level of accuracy</li> <li>Content is fully relevant; ideas are developed throughout in a sophisticated manner</li> </ul> <p>5 marks</p>     | <ul style="list-style-type: none"> <li>Sophisticated understanding of linguistic issues, concepts, methods and approaches represented in the text</li> <li>Insightful reference to wider study of linguistic issues, concepts, methods and approaches</li> </ul> <p>9–10 marks</p> |
| <b>4</b>     | <ul style="list-style-type: none"> <li>Detailed understanding of text (meaning/context/ audience)</li> <li>Effective reference to specific points</li> </ul> <p>7–8 marks</p>        | <ul style="list-style-type: none"> <li>Effective expression, with a few minor errors which do not impede communication</li> <li>Content is relevant; ideas are developed in an effective manner</li> </ul> <p>4 marks</p> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Detailed understanding of linguistic issues, concepts, methods and approaches represented in the text</li> <li>Effective reference to wider study of linguistic issues, concepts, methods and approaches</li> </ul> <p>7–8 marks</p>        |
| <b>3</b>     | <ul style="list-style-type: none"> <li>Clear understanding of text (meaning/context/ audience)</li> <li>Clear reference to specific points</li> </ul> <p>5–6 marks</p>               | <ul style="list-style-type: none"> <li>Clear expression, with occasional errors which do not impede communication</li> <li>Content is relevant; ideas are developed clearly</li> </ul> <p>3 marks</p>                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>Clear understanding of linguistic issues, concepts, methods and approaches represented in the text</li> <li>Clear reference to wider study of linguistic issues, concepts, methods and approaches</li> </ul> <p>5–6 marks</p>               |

| <b>Level</b> | <b>AO1: Read and demonstrate understanding of a wide variety of texts.</b><br><br><b>10 marks</b>                                                                          | <b>AO2: Write effectively, creatively, accurately and appropriately, for a range of audiences and purposes.</b><br><br><b>5 marks</b>                                                                                                                       | <b>AO4: Demonstrate understanding of linguistic issues, concepts, methods and approaches.</b><br><br><b>10 marks</b>                                                                                                                                                                |
|--------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>2</b>     | <ul style="list-style-type: none"> <li>Limited understanding of text (meaning/context/ audience)</li> <li>Limited reference to specific points</li> </ul> <p>3–4 marks</p> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Expression is clear but may not flow easily, with frequent errors which generally do not impede communication</li> <li>Content is mostly relevant; ideas are developed in a limited manner</li> </ul> <p>2 marks</p> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Limited understanding of linguistic issues, concepts, methods and/or approaches represented in the text</li> <li>Some limited reference to wider study of linguistic issues, concepts, methods and/or approaches</li> </ul> <p>3–4 marks</p> |
| <b>1</b>     | <ul style="list-style-type: none"> <li>Basic understanding of text (meaning/context/ audience)</li> <li>Minimal reference to specific points</li> </ul> <p>1–2 marks</p>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Basic expression, with frequent errors which impede communication</li> <li>Content may lack relevance in parts; minimal development of ideas</li> </ul> <p>1 mark</p>                                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>Minimal understanding of linguistic issues, concepts, methods and/or approaches represented in the text</li> <li>Minimal reference to wider study of linguistic issues, concepts, methods and/or approaches</li> </ul> <p>1–2 marks</p>      |
| <b>0</b>     | <ul style="list-style-type: none"> <li>No creditable content</li> </ul> <p>0 marks</p>                                                                                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>No creditable content</li> </ul> <p>0 marks</p>                                                                                                                                                                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>No creditable content</li> </ul> <p>0 marks</p>                                                                                                                                                                                              |

**Section A: English in the world**

| Question | Answer                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Marks |
|----------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| 1        | <p><b>Read the following text, which is a series of extracts from the Indian online newspaper The Print, published in 2021.</b></p> <p><b>Discuss what you feel are the most important issues raised in the text relating to the influences on the use and status of English in an international context. You should refer to specific details from the text as well as to ideas and examples from your wider study of English in the world.</b></p> <p>Mark according to the levels of response marking criteria in Table A.</p> <p><b>Additional guidance:</b><br/>The comments below are illustrative and are not intended to be exhaustive. Candidates may make other valid comments that should be credited.</p> <p><b>Responses might discuss the following:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• how and why some aspirational Indians are <i>trying desperately to forget their mother tongue</i></li> <li>• how and why they are concerned about speaking English with an accent that <i>betrayed their mother tongue</i></li> <li>• how the author sees mother tongue influence as <i>normal, natural and healthy</i></li> <li>• how all speakers of English should accept that the language has <i>multiple registers, dialects and accents</i></li> <li>• how not accepting that can lead to <i>cultural inferiority and self-hatred</i></li> <li>• the author's belief that Indians should <i>embrace MTI</i></li> </ul> | 25    |

**Section B: Language and the self**

| Question | Answer                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Marks |
|----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| 2        | <p><b>Read the following text, which is taken from a podcast called <i>Ideas</i>, broadcast by the Canadian broadcaster CBC Radio in 2021.</b></p> <p><b>Discuss what you feel are the most important issues raised in the text relating to the ways in which language can shape and reflect the ways people think. You should refer to specific details from the text as well as to ideas and examples from your wider study of Language and the self.</b></p> <p>Mark according to the levels of response marking criteria in Table A.</p> <p><b>Additional guidance:</b><br/>The comments below are illustrative and are not intended to be exhaustive. Candidates may make other valid comments that should be credited.</p> <p><b>Responses might discuss the following:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• how <i>Metaphors are central to how we talk and think about a lot of aspects of our world</i> and can shape our perceptions and actions without our ever noticing them</li> <li>• the difficulties of finding <i>the right metaphor to get people motivated to address climate change</i></li> <li>• how simply providing factual information does not always work</li> <li>• the concept of the <i>information deficit model</i></li> <li>• how <i>Metaphors are supposed to lead to action</i></li> <li>• the dangers of <i>relying on war metaphors</i> with climate change</li> <li>• how metaphors of love may be more effective</li> <li>• how concepts such as love may well be more nuanced than Chan suggests</li> </ul> | 25    |